

*A établir en deux exemplaires dont l'un
est à retourner immédiatement à la Préfecture*

**Commune de
Gemeinde Arconciel**

*Ist im Doppel auszufüllen ; das Doppel ist
unverzüglich dem Oberamt zu senden*

PROCÈS-VERBAL PROTOKOLL

**de l'élection pour le renouvellement de 7 membres du Conseil communal
über die Erneuerungswahl von _____ Mitgliedern des Gemeinderates**

Jour du scrutin: **20 mars 2011**
Wahltag: _____

Nombre des électeurs
Zahl der Stimmberechtigten 560

Nombre des votants (bulletins déposés)
Zahl der Stimmenden(eingelegte Wahlzettel) 170

Nombre des bulletins blancs
Zahl der leeren Wahlzettel ./. 2

Nombre des bulletins nuls
Zahl der ungültigen Wahlzettel ./. 1

Nombre des bulletins valables
Zahl der gültigen Wahlzettel 167

MAJORITÉ ABSOLUE – ABSOLUTES MEHR: 86

Pourcentage de participation
Stimmbeteiligung in % 30.35

Ont obtenu des voix – Haben Stimmen erhalten :**Voix - Stimmen**

1. Bongard Eric.....	157
2. Brodard-Tétard Georgine.....	157
3. Bulliard Pierre-André.....	163
4. Nösberger-Charrière Sandra.....	152
5. Rotzetter Pierre-Alain.....	154
6. Roulin Dominique.....	155
7. Wohlhauser Pierre-Alain.....	160

Au vu des résultats consignés ci-dessus, nous déclarons que :

Gemäss erwähnten Resultate erklären wir :

1. Bongard Eric
2. Brodard-Tétard Georgine
3. Bulliard Pierre-André
4. Nösberger-Charrière Sandra
5. Rotzetter Pierre-Alain
6. Roulin Dominique
7. Wohlhauser Pierre-Alain

sont élus Conseillers communaux - als Gemeinderäte gewählt.

Que les candidats suivant n'ont pas obtenu la majorité absolue et que, par conséquent, il y a lieu de procéder à un second tour de scrutin :

Dass die folgenden Kandidaten das absolute Mehr nicht erreicht haben und demzufolge ein zweiter Wahlgang stattfinden wird :

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.

LE BUREAU ÉLECTORAL – DAS WAHLBÜRO

Le secrétaire :

Der Sekretär :

Arconciel, le 20 mars 2011

Le président:

Der Präsident :

Les scrutateurs :

Die Stimmenzähler :

Observations éventuelles – Eventuelle Bemerkungen:

.....

.....

.....